

**Zeitschrift:** Die Schweiz : schweizerische illustrierte Zeitschrift  
**Band:** 10 (1906)

**Artikel:** Zwei weitere noch nicht veröffentlichte Stauffer-Briefe  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-571877>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Mozart, Statuette in Bronze von Dr. Richard Kissling, Zürich,  
nach dem Gipsabguß reproduziert.

tat einer unseres Geschlechtes, ein Mensch — wie entbrennt dann von neuem der Glaube an Menschheit und Tugend, wie erhebt sich mit neuer Tatkraft das Selbstgefühl auf, nach dem großen Ziel, das jedem gelegt ist!

Man fragt Herderin des heimischen Katholizismus an. Mir scheint, er sei der öffentliche Katholik, den es je gegeben, d. h. kein Päpster, sondern ein wahrhaft christlicher Katholik, ein katholischer Mensch.

Deinem lb. Vater melde meine herzlichsten Grüße und ersuche ihn um die Gefälligkeit, sich bei H. Rauchenstein zu erkundigen, ob H. Prof. Orelli in Zürich, der Herausgeber des Cicero, schon Doktor der Philosophie sei oder nicht. — Da nämlich Prof. Passow gegenwärtig Dekan der philos. Fakultät ist und Orelli's Verdienste sehr hoch schätzt, so möchte er darauf antragen und hinwirken, daß er noch diesen Sommer von der hiesigen philos. Fakultät mit dem Doktordiplom beehrt würde. Weil aber Passow nicht weißt, ob er vielleicht schon Doktor der Philosophie sei und das gleiche Diplom bei Eidspflicht doppelt angenommen werden darf, so ersuche er mich, sobald möglich darüber Aufschluß einzuziehen, jedoch natürlich alles im geheimen ohne die Absicht zu verraten.

Künftigen Herbst, wenn alles so bleibt, wie es gedacht und angelegt ist, werde ich mit Prof. Passow nach Berlin und an die Ostsee reisen. — Meinen Pudel Zena habe ich verkauft und ziehe nun einen jungen auf. Sein Geburtstag ist am 28. Januar 1828. Er kann schon einige Küntle. Den 18. März wurde er von einer eigens versammelten Punischgesellschaft getauft und erhielt den patenten Namen: Braslaticogenes, Academicophilus, Aristophylax, Mastigomenes, Telamonios Ajax, zu deutsch: Breslaugeborener, Universitätsfreund, Heldenwächter, Peitscheneträger, Telamonios Ajax. Du wirst Dich einmal über den gehornten Diener freuen, um so mehr, da er hübsch weiß und reinlich ist und jetzt schon besondere Talente verrät. — Somit lebe ich recht wohl und heiter und fröhlich, wie der grünende Frühling, lebe mit Gott und der Natur, stark in Freub und Leid und sei versichert der heiligsten Liebe und Treue Deines A.

Breslau am 17. März — was Tausend, verzeih, daß ich so spät daran denke, heute ist ja Dein Namenstag und zum Glückwunsch habe ich leider keinen Raum mehr. Dennoch wünsche ich Dir soviel Liebes und Gutes, daß es auf keinem irdischen Raume Platz hat. (Schluß folgt).

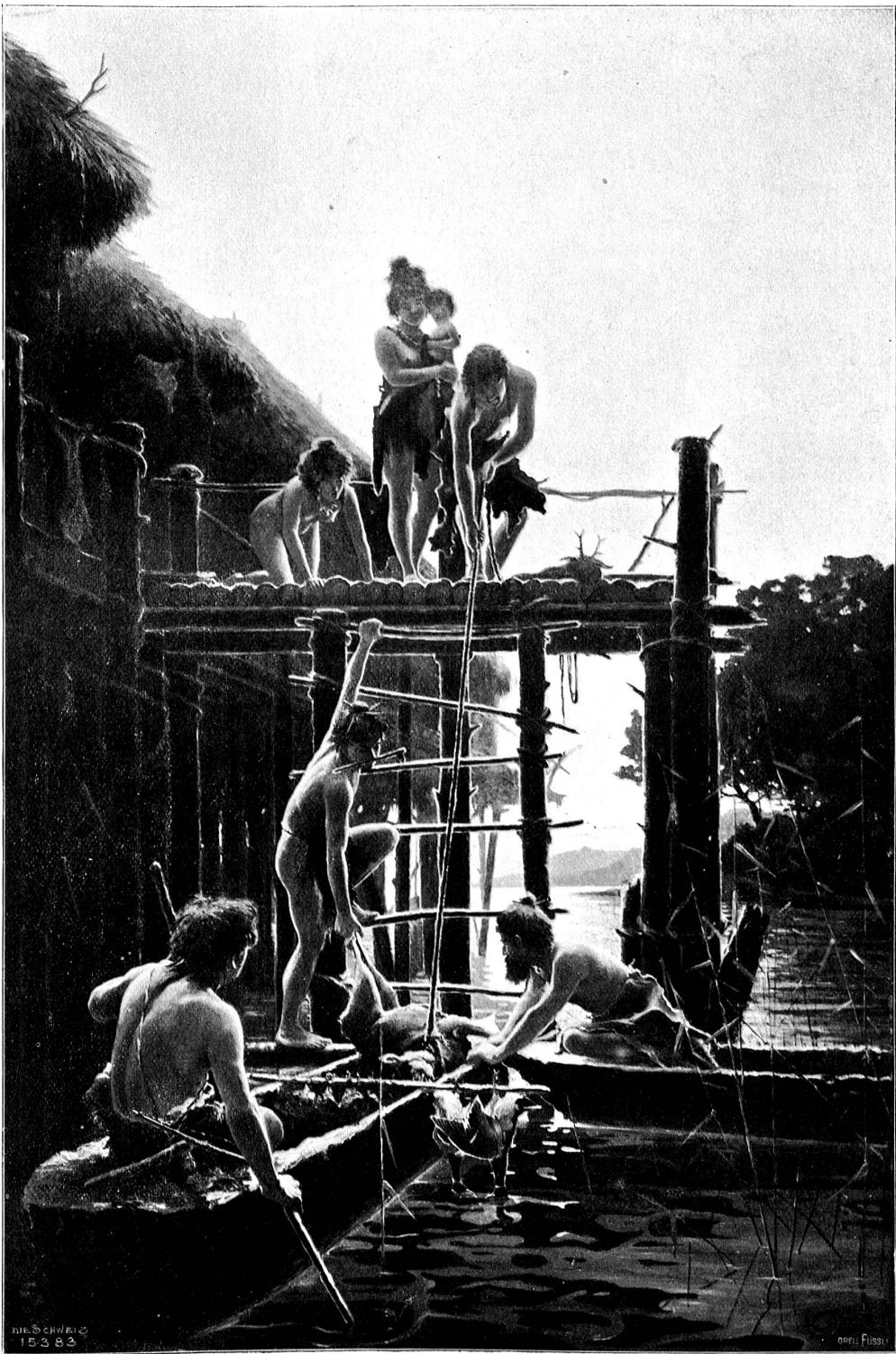
## Zwei weitere noch nicht veröffentlichte Stauffer-Briefe.

Mit unveröffentlichtem Bildnis und Schriftprobe.

**G**erne würde der verehrte Verfasser unseres Aufsatzes über den genialen Berner Maler-Radierer und Bildhauer Karl Stauffer auch dem gewandten Epistolographen und Stilisten ein besonderes Kapitel gewidmet haben, wenn es der Raum gestattet und wenn sich der Abdruck von Briefen mit der Ökonomie des Aufsatzes vertragen hätte. Wir können uns nun nicht versagen, nachstehend noch die beiden Briefe im Vorlaut wiederzugeben, die uns u. a. für unsere Stauffer-Nr. gültigst zur Verfügung gestellt worden sind. Ein Berner Schulfreund Stauffers, dem Zürich zur zweiten Heimat geworden, ist der Adressat, und offenbar sind beide Briefe im Frühjahr 1886 geschrieben. Auch die im zweiten Brief erwähnte photographische Aufnahme von Paul Höcker wollen wir unsern Lesern nicht vorenthalten, auch wenn sie sich zur autotypischen Wiedergabe nicht eben empfahl. Sie zeigt Stauffer in seinem Berliner Atelier, und der Künstler, dessen Leben bald darauf eine so tragische Wendung nehmen sollte, ist hier in einer abnungslos glücklichen Stimmung festgehalten: um seiner Unmittelbarkeit willen verdient dies Staufferbildnis besondere Beachtung.

Lieber alter Freund! Du hast mir mit deinem lieben Brief große Freude gemacht, und wenn ich dir nicht sogleich geantwortet, so hat es nur seinen Grund darin, daß ich gegenwärtig in der Arbeit stehe bis über die Ohren. Ein Winter in Berlin, das will was heißen. Trost der Zurückgezogenheit deren ich mich beschließe kann ich nicht vermeiden, daß ich gesellschaftlich sehr in Aufpruch genommen werde. — Wie viel liebe Kindheitserinnerungen wurden in mir wach! die Zeit, wo du das Ideal warst, zu dessen Leistungen ich andächtig aufblickte (ich glaube übrigens stief und fest, daß sie mir heute gerade noch so gefallen würden wie damals, denn wie ich sie in d. Erinnerung habe waren sie wirklich famos) ich werde ganz gerührt, wenn ich daran zurückdenke, an die Zeit, wo noch keine Leidenschaften wach waren und kein Wölklein den Himmel unschuldigen kindlichen Lebens trübte. — Es ist vorbei — Es wird ein jeder auf eine andere Weise hinausgeworfen in den reißenden Strom des Lebens mit seinen Wirbeln und gefährlichen Widerwässern, und (wie sagte Christener<sup>1)</sup>): „Schwimm

<sup>1)</sup> der alte Rector und Schwimmlehrer an der Berner Kantonschule.



### Pfahlbauer.

(„Le soir ils regagnaient leurs huttes chargés du butin de la journée . . .“).

Nach dem Gemälde von Hippolyte Courtau, Genf,  
im Musée Rath zu Genf.



Karl Stauffer (Phot. Paul Höcker 1886).

Fründ") weiß Gott ich habe meine Arme schon ordentlich angestrengt mit Schwimmen. — Es ist nicht leicht einen guten Namen sich zu verschaffen in der Kunst, aber es ist vor allem sehr schwer sich denselben zu erhalten. Ich thue mein möglichstes daß ich noch mal ein recht braver Maler werde und am guten Willen dazu fehlt es gewiß nicht. Aber man hat nichts umsonst im Leben wie du weißt. Sehr oft muß man sich den Erfolg recht theuer erkaufen mit nervenruinirendem Studium und andauernder aufreibender Thätigkeit. Ist man nicht immer auf dem Damm so fällt die Schaar der Kritiker wie die Geier über einem her und zaust einem die Federn daß es eine Art hat und was das schlimmste ist meistens ohne das Verständnis was zur gerechten Beurtheilung nötig ist. Genug davon. Wenn du dich immer noch mit Malerei und Kunst beschäftigst probier es doch mal mit dem Radiren — ich habe ein Buch darüber beinahe halbfertig: eine Anleitung zum Radiren und ausreichend zum Selbstunterricht. Ich mache es im Auftrag des preußischen Cultusministeriums und hoffe daß ich bis Jahresende damit fertig bin<sup>2)</sup>, ich glaube du würdest, daß du doch sehr gut zeichnest, dir und andern damit große Freude machen. Warte noch bis die Anleitung drauf ist und du wirst sehn daß keine Technik im Zeichnen so dankbar ist wie die und auch nur annähernd so viel Reiz bietet. Wo wohnst du, hast du Frau und Kinder und wie viel, ichc mit doch deine Photographie und etwas, was du gezeichnet hast, ich schicke dir dann auch was, ich kann dich mir gar nicht vorstellen. Es würde mir große Freude machen. Nächsten Herbst komme ich wieder nach Zürich, wo ich schon letzten Herbst 4 Wochen war, hätte ich eine Ahnung gehabt von deiner Existenz so hätte ich dich freilich sofort aufgesucht, ich habe den G. F. Meyer gezeichnet um ihn wie Menzel zu radiren, nächsten Herbst male ich G. Keller und Welti und Frau wahrscheinl. sprich aber nicht darüber. G. Keller, Koller Boecklin Käthling und ich waren allabendl. beinahe zusammen in der Meise, den Boecklin solltest du kennen lernen mein Freund, der kann malen, und ist ein feiner Kerl. Also leb' wohl, grüße Frau und

Kinder, wenn du welche hast (ich bin immer noch unverbesserlicher Junggeselle) und sei herzlich viele mal gegrüßt von deinem alten

K. Stauffer-Bern, früher Stüssel

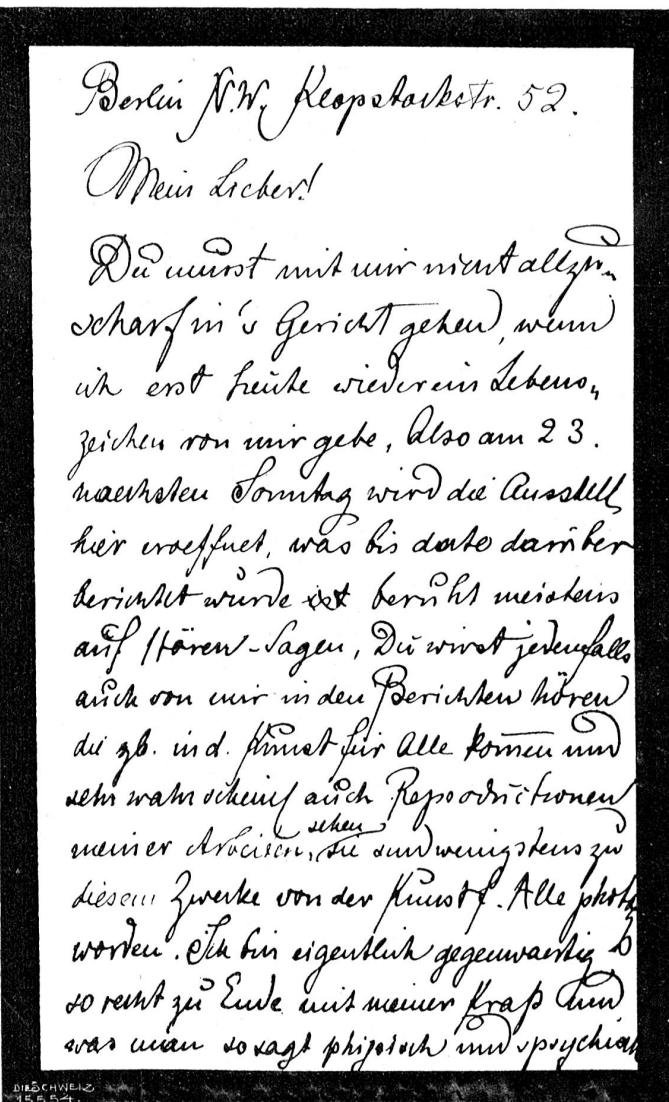
Berlin N. W. Klosterstr. 52.

Mein Lieber!

Du mußt mit mir nicht allzuschwef in's Gericht gehen, wenn ich erst wieder ein Lebenszeichen von mir gebe. Also am 23. nächsten Sonntag wird die Ausstellung hier eröffnet<sup>3)</sup>, was bis dato darüber berichtet wurde beruhst meistens auf Hören-Sagen. Du wirst jedenfalls auch von mir in den Berichten hören die zb. in d. Kunst für Alle kommen und sehr wahrscheinl. auch Reproduktionen meiner Arbeiten sehen, sie sind wenigstens zu diesem Zwecke von der Kunst f. Alle photogr. worden<sup>4)</sup>. Ich bin eigentlich gegenwärtig so recht zu Ende mit meiner Kraft und was man so sagt physisch und

<sup>2)</sup> Gemeint ist die große Berliner Jubiläums-Ausstellung von 1886, zu der „die hundertjährige Wiederkehr des Tages der Gründung der regelmäßigen akademischen Kunstaustellungen in Berlin“ die Veranstaltung gegeben und die im Mai schon ihren Anfang nahm.

<sup>3)</sup> Ueber Stauffer äußert sich Friedrich Precht da, wo er „die vertriebältigende Kunst auf der Berliner Jubiläumsausstellung“ bespricht und speziell die Radierungen (Kunst für Alle II 1886/87 S. 100): „Zu dem weitauß besten unter dem Vorhandenen gehören indes eine Anzahl Studentöpfe von Karl Stauffer-Bern, in welchen dieser ausgezeichnete Porträtmaler diesmal alle Siecher vom Fach durch die Meisterschaft und vollkommene Originalität, mit welcher er Nadel und Stichel führt, überboten hat . . .“; vgl. dazu die als ganzseitige Bilderlage reproduzierte Porträt-Radierung (*amicus amico*) von Karl Stauffer-Bern in „K. f. A.“ I (1885/86) zw. S. 286 u. 287.



<sup>2)</sup> Leider ist Stauffers Buch über die Radierkunst nicht über die ersten Kapitel hinaus gediehen, s. o. S. 13 f.

psychisch auf dem Hund. Meine Ausstellungsobjekte sind 1. Portrait von meinem Schwestern in Öl. 2. Rahmen mit Radierungen 8 Stück lauter große Blätter wie der Menzel und größer. Wenn du dir denkst, daß ich in einem Jahr diese Technik gelernt, gehst und (ich kann es dir wohl ohne Umhülfen sagen, du weißt mich nicht für eingebildet halten) quantitativ sowohl als qualitativ meine Arbeiten ohne Konkurrenz dastehn, ich glaube es sind sogar die einzigen großen Originalradierungen auf der ganzen Ausstellung (die reproduzierenden Radierungen kommen nicht in Betracht), so fannst du dir vorstellen, daß ich gearbeitet habe und meine schwache Kraft auf das alleräußerste angespannt um mit meiner Auffassung der Technik durchzudringen und durch meine Einwirkung diese famose Darstellungswelt wieder zu Ehren zu bringen, ich meine die figürliche Original-Radierung. Da immer bei solchen Bestrebungen die Erfolge, welche der Menge nicht einleuchten, sich auf die Achtung nur einiger ausgezeichneter Collegen beschränken (was ja schon hübsch ist) und absolut platonischer Natur sind, so daß die Gleichgültigkeit des Publicums nicht aufgewogen wird durch materiellen Erfolg irgend einer Art, so gestatte ich mir, mich für einen achtungswerten Krit zu halten, daß ich trotzdem ich, weiß Gott, noch keine Schäfe gesammelt (im Gegenteil) diese Sache angestrebt habe, da ich doch mit Bourgeois-Portraits (ein Begriff den ich dir später auseinandersezgen werde) hätte gute Geschäfte machen können. Weißt du ich halte es recht nach dem Evangelium. Ich richte mir mein Leben so ein, daß wenn ich zu irgend einer Zeit am produzieren für immer gehindert würde sei es durch Unglück irgend welcher Art oder den Tod, daß ich mir dann sagen kann: ich hätte denn aus meiner Haut kriechen müssen, so hätte ich nicht mehr lernen können, ob „Siehe Herr du hast mir zweyen Zentner gethan, ich habe damit zweyen andere gewonnen, nach meinem Verstande“. Das ist die einzige Auffassung vom Leben die mir convenient, meinem Naturell angemessen ist. — Mein Rahmen mit Radierungen auf d. Ausstellung ist 4 Meter 50 lang und hängt recht gut, resp. nicht

schlecht, mein Selbstportait hingegen ist klein und hängt in sehr gutem Lichte an einem vorzüglichen Platz, ich bin mit der Ausstellung völlig zufrieden, es ist jedenfalls einer der 20 guten Kopfe die da sind und ich habe nicht wie sonst Kägenjammer bekommen, als ich es hängen sah in d. Ausstellung, im Gegentheil, ein ganz leises Vergnügen konnte ich mir nicht versagen, es hängt naehlich gleich daneben ein Portrait große weiße Jungfrau in ganzer Figur Portrait v. Friedrich Kaulbach in Hannover (dem Vater des berühmten (mit Recht) Fr. Aug. Kaulbach in München) einem deutlichen Portrait Kirchenlicht er wird sich über meine Nachbarschaft nicht so freuen, wie ich mich über seine. Die Ausstellung ist ganz famos, es sind von Gussow, Hubert Herkomer, Millais, Wauters, Alma Tadema, &c. &c.<sup>5)</sup> ganz ausgezeichnete Arbeiten da. Sie ist nicht zu groß und ermüdet nicht sehr, und hat wirklich eine verhältnismäßig große Menge Gutes. — Erdelt ist ein guter Freund von mir, Studiengenosse, ein unerhörte geschickter Mensch, er ist etwa 3 od. 4 Jahre älter wie ich und ich habe von ihm ungemein viel gelernt<sup>6)</sup>, ich habe früher ganz in aehnlicher Weise gemalt und in gleicher Richtung mich bewegt, jetzt habe ich mich mehr der französischen und englischen Schule genähert, wenn das Suchen nach einem selbständigen künstlerischen Ausdruck überhaupt eine solche verträgt, über alle solchen Sachen mündlich. Ich komme wahrscheinl. im Juli nach Zürich und werde wenigstens 6 Wochen da bleiben, also 2te Hälfte Juli und 1. Hälfte Aug. wahrscheinl. Ich sage es dir dann noch. Du erhältst hier meine Photographie, die ein Freund von mir P. Höcker<sup>7)</sup>, in mein Atelier gemacht hat, sie ist sehr aehn. und ohne jede Retouche. Ich lasse mich deiner Frau auf das allerbeste empfehlen und verbleibe mit dem besten Gruß dein Freund

Stauffer.

Fallt mir eben ein. Du fragst warum ich nicht ausstelle in dem Turnus. 1. bin ich nicht persoell eingel. was sonst überall geschah. 2. Habt Ihr den famosen Bildersimport Zoll, III befindet man sich auf solcher Ausstell. meistens in viel zu schlechter Gesellschaft, denn  $\frac{9}{10}$  von dem Kraam der dort hängt würde bei einer anständigen Ausstellung ohne Sang und Mängel hinausgeworfen III habe ich keine Garantie, daß man eine Arbeit von mir dort gut hängen würde V. Habe ich augenblickl. nichts für den Verkauf und nur der Ehre halber was hinzubefinden sind mir die Kosten zu groß.

quod erat demonstrandum.

## Das schweizerische Bundesgericht.

Mit einundzwanzig Abbildungen.

(Schluß).

Nachdruck verboten.

Seit 1902 sind noch die folgenden neun Herren in das Bundesgericht gewählt worden:

Bundesrichter Dr. Viktor Merz ist 1865 zu Thun geboren und hat seine juristischen Studien in Bern, Göttingen und Paris gemacht. 1888 wurde er Sekretär der bernischen Justizdirektion, 1891 bernischer Obergerichtsschreiber und 1896 Bundesgerichtsschreiber, in welcher Eigenschaft Dr. Merz bis zu seiner Wahl als Bundesrichter, März 1903, verblieb.

Bundesrichter Dr. Fritz Ostertag ist 1868 in Basel geboren und hat an der heimatlichen Hochschule, sowie auch in Berlin seinen juristischen Studien abgelegten. Er trat dann 1891 als Substitut beim Zivilgericht Basel ein und verblieb daselbst bis 1897, in welchem Jahre er als Anwalt eine selbständige Praxis eröffnete. Von 1898–1903 war Dr. Ostertag Zivilgerichtspräsident, und in der Dezemberession der Bundesversammlung 1903 wurde er als Nachfolger Blaesis ins Bundesgericht gewählt.

<sup>5)</sup> Der Berliner Bildhauer Karl Gussow, Hubert-von Herkomer, Sir John Everett Millais (1829–1896), der Historienmaler Emile Wauters (Brüssel), Laurents Alma-Tadema, dessen siebzigster Geburtstag in diesen Tagen gefeiert wurde, sind zu bekannte Künstler, als daß wir ein Weiteres über sie anmerken müßten.

<sup>6)</sup> Der Schleifer Alois Erdelt ist den 5. November 1851 geboren, also nicht bloß drei oder vier, sondern nahezu sechs Jahre älter als Stauffer; von ihm brachte der erste Jahrgang der „Kunst für Alle“ nebst zwei Studentenköpfen ein Selbstbildnis (s. S. 216 u. 217) und das Bildnis seines Vaters (s. S. 282 u. 283).

<sup>7)</sup> Auch Paul Höcker ist Schlesier, den 11. August 1854 zu Oberlangenau geboren; von ihm s. v. eine „Kindergruppe“ (vier im Grünen hantspielende Kinder, die offenbar Geschwister sind) in „K. f. A.“ II 1886/87 S. 365.



Dr. Fritz Ostertag, Bundesrichter seit 1903 (Phot. C. Ruf, Basel).